

# 道路交通情報：台風 10 号による影響 Road Traffic Information: Damage caused by Typhoon No. 10 (SHANSHAN)

- …利用可能な訪問施設 Available tourist facilities
- ▲ …登山可能ルート Accessible routes
- …アクセスできない箇所 Not accessible sites

- ⊗ … 道路通行止め/ Road Closure red dotted line
- … 町道荒川線/Town Road Arakawa Line
- … 町道淀川線/Town Road Yodogawa Line
- … 県道屋久島公園安房線 /Prefectural Road Yakushima Anbo Line
- … 県道白谷雲水峡宮之浦線 /Prefectural Road Shiratani Unsuikyo Miyanoura Line
- … 西部林道/Prefectural Road through Seibu-rondo
- … 登山道 Open Trails
- +++ … トロッコ軌道 Trolley railroad
- … … 安全確認未完了登山道 Mountain Trails which safety inspection are still underway.



**【通行規制解除】**  
 県道白谷雲水峡宮之浦線の通行規制が解除されます。  
**【解除日時】** 令和 6 年 11 月 8 日 (金) 午後 5 時  
**【Lifting of the Traffic Regulation】**  
 The traffic regulation on Prefectural Road, Shiratani Unsuikyo Miyanoura Line, will be lifted.  
**【The Date and Time of the Lifting】**  
 5 PM on Friday November 8, 2024

\*白谷雲水峡は通常ルートの一部を変更し開園しています。  
 Shiratani Unsuikyo is now open and has some changes to its regular walking route.

**【車両通行止め】町道燈台線(県道～屋久島灯台)**  
 路肩決壊のため車両は通行できません。  
 (令和 6 年 9 月 27 日(金)～当面の間)  
 Chodo Todai-sen, the road going to Yakushima Lighthouse, is closed to vehicular traffic due to road damage.  
 (From Friday, September 27 until further notice)

町道淀川線道路通行止めのため淀川登山口へは下山しないでください。(淀川登山口は利用しないでください。)  
 Please do not go down to Yodogawa Trail Entrance because the road ahead is closed due to landslides.

**宮之浦岳への日帰り登山はできません。**  
**A one-day round trip to Mt. Miyanoura is not possible.**

町道淀川線の紀元杉から淀川登山口区間は全面通行止め(人も車両も通行禁止)です。日帰りでの宮之浦岳登山を予定している方は、登山計画の変更をしましょう。荒川登山口からの宮之浦岳登山が推奨されますが、日帰り登山は困難です。  
 \*登山アプリなどで通行止め期間中にもかかわらず宮之浦岳日帰り登山を行った投稿が見られますが、ご自身の安全を考慮しこのルートの利用はお控えください。  
 A section of town road Yodogawa Line is closed. No pedestrians or vehicles are allowed between the Kigensugi and Yodogawa Trail Entrance. If you wish a one-day round trip to Mt. Miyanoura, please change your trekking plan. Trekking to Mt. Miyanoura from Arakawa Trail Entrance is recommended instead, but it is difficult to return in a day.  
 \* While some hiking apps may suggest that a one-day round trip to Mt. Miyanoura is possible despite the road closure, please disregard those apps for your safety.

**【区間全面通行止め】**  
 町道淀川線のうち紀元杉から淀川登山口までの区間は通行の安全が確保されないため、車両や歩行者含めすべて通行できません。  
**【Partial Closure of road on town road Yodogawa Line】** The road between Kigensugi and Yodogawa Trail Entrance is closed. The closure zone is closed to all traffic and pedestrians.

**【区間交通規制解除】**  
 町道淀川線ヤクスギランドから紀元杉までの区間は 11 月 14 日 (木) 10 時で交通規制を解除します。  
**【Lifting of the Traffic Regulation】**  
 Road restoration work have been completed on a section of Town Road Yodogawa Line. The section between Yakusugi Land and Kigensugi Cedar is now open.  
**【the Date and Time of Opening】**  
 10 AM on Thursday November 14, 2024  
 \*路線バス紀元杉線は 11 月 15 日 (金) より運行を再開します。  
 The local bus services to Kigensugi will be back in service from Friday, November 15, 2024.

\* 白谷雲水峡から楠川分れを通過して縄文杉、宮之浦岳に至るルートが通れるようになりました。(こちらは荒川登山ルートよりも体力を要するルートです。地図内表示 QR にて白谷雲水峡園内最新ルート英語版が確認できます。)

The route up to Jomon-sugi and Mt. Miyanoura from Shiratani Unsuikyo Ravine through the Kusugawa wakare is open. (This is a harder hike than the Arakawa Route. Please scan the QR code above on the map to see the latest course map for Shiratani Unsuikyo Ravine.)

\* 安全のために他の登山道から入山・下山しないようお願い致します。容易なルートではなく、安全確認もまだ行われていません。

Please do not use the other mountain trails for your safety because these are not common routes and safety inspections haven't been completed yet.